



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO E LE INFRASTRUTTURE ENERGETICHE

Il Direttore Generale

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0002370 - 02/02/2012 - USCITA

Alle Aziende titolari di
impianti di stoccaggio, di lavorazione di oli
minerali e/o di produzione di biocarburanti

e, per conoscenza:

ALL'ASSOCOSTIERI

Viale Cesare Pavese, 305

00144 ROMA

ALL'ASSOPETROLI

L.go Fiorentini, 1

00186 ROMA

ALL'UNIONE PETROLIFERA

Via Giorgione, 129

00129 ROMA

Oggetto: Circolare n°1/2012 concernente le modalità di rilevazione delle strutture di logistica petrolifera concernenti approvvigionamento, trasporto ed infrastrutture energetiche di rilevanza strategica.

Si trasmette la presente circolare concernente le modalità per acquisire le informazioni di rilevanza strategica relative alla logistica petrolifera in ottemperanza alla vigente normativa in materia¹.

Si sottolinea la particolare importanza della presente rilevazione, considerato, altresì, lo stato di crisi della raffinazione e la necessità di aggiornare ed implementare il monitoraggio

¹ - art. 5, comma 1, del D. Lgs. 11 febbraio 1998 n. 32 relativo alle norme per la razionalizzazione dello stoccaggio;

- decreto ministeriale del 7 gennaio 2003 n°17030 relativo all'applicazione del D.Lgs. n°32/98;

- legge n. 239/2004 e successive integrazioni in tema di approvvigionamenti ed infrastrutture energetiche;

- Regolamento del Consiglio UE n° 617/2010, relativo alla comunicazione alla Commissione di progetti di investimento nelle infrastrutture per l'energia nell'Unione europea.

Via Veneto, 33 – 00187 Roma

tel. +39 06 4705 2796/2232 – fax +39 06 4705 2036

e-mail dgsaie.segreteria@sviluppoeconomico.gov.it

www.sviluppoeconomico.gov.it


LS/



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO E LE INFRASTRUTTURE ENERGETICHE

Il Direttore Generale

anche in considerazione degli obblighi comunitari relativi ai progetti di investimento nelle infrastrutture per l'energia dell'Unione europea.

Si riportano di seguito le istruzioni in merito alla rilevazione:

1. **Soggetti tenuti alla rilevazione;**
2. **Modalità della presentazione delle informazioni;**
3. **Informazioni integrative ai sensi della legge n. 239/2004;**
4. **Informazioni integrative relative agli impianti di produzione e/o stoccaggio di biocarburanti;**
5. **Pubblicità e controlli;**
6. **Termine di scadenza.**

1. SOGGETTI TENUTI ALLA RILEVAZIONE

L'applicazione della presente circolare è rivolta alle diverse realtà operative del settore ed in particolare a:

- a) **stabilimenti di produzione e/o lavorazione di oli minerali, depositi commerciali ed industriali di oli minerali;**
- b) **impianti di produzione o stoccaggio di biocarburanti;**
- c) **società di gestione delle infrastrutture di trasporto (oleodotti).**

Vista la finalità della norma, devono ritenersi esclusi dal campo di applicazione i depositi di oli minerali, per uso industriale e quelli per uso commerciale, di capacità inferiore a mc 3.000, nonché quelli per g.p.l..

2. MODALITÀ DELLA RILEVAZIONE

La rilevazione dovrà essere effettuata dagli **impianti di stoccaggio di oli minerali, biocarburanti ed infrastrutture di trasporto secondo le modalità previste dagli appositi modelli.**

a) **IMPIANTI DI STOCCAGGIO DI OLI MINERALI, E/O DI BIOCARBURANTI, O SOCIETÀ TITOLARI DI INFRASTRUTTURE DI TRASPORTO** devono inviare, debitamente compilati, i seguenti modelli:

- Il **Modello A** in cui occorre riportare il nome della società, l'ubicazione dell'impianto e l'inserimento, per i quattro principali prodotti petroliferi e per le tre tipologie di biocarburanti, delle informazioni sulla capacità autorizzata, quella effettiva, l'eventuale quantità impegnata per scorta e quella movimentata.


- Il **Modello O**, concernente gli oleodotti, in cui inserire il nome della società, la denominazione del tratto, la lunghezza espressa in chilometri, le regioni attraversate, la capacità di trasporto massima (calcolata moltiplicando la portata massima per le ore annue di funzionamento al netto dei fuori esercizio), le

Via Veneto, 33 – 00187 Roma

tel. +39 06 4705 2796/2232 – fax +39 06 4705 2036

e-mail dgsaie.segreteria@sviluppoeconomico.gov.it

www.sviluppoeconomico.gov.it


IS/



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO E LE INFRASTRUTTURE ENERGETICHE

Il Direttore Generale

quantità effettivamente trasportate nel corso dell'anno 2011 ed i prodotti trasportati espressi in mc/anno. Sono escluse le tubazioni di servizio, mentre occorre trasmettere a corredo mappe geografiche o grafici che illustrino sinteticamente il percorso effettuato dall'oleodotto.

- Il **Modello P** prevede la comunicazione delle condizioni e dei criteri di determinazione dei prezzi per il servizio di stoccaggio e transito, adempimenti che devono essere effettuati dai soggetti che hanno *effettivamente* svolto per l'anno 2011 attività di servizio per conto terzi. Le informazioni vanno espresse per *tipologia di prodotto* (benzina, carboturbo, gasolio e olio combustibile) ed in euro/mc al giorno. Le informazioni sono richieste per tipologia contrattuale, e non per singolo contratto, pertanto i dati di più contratti possono essere indicati in forma aggregata, purché omogenei. Le comunicazioni sui contratti devono essere differenziate, ulteriormente, in base al tipo di stoccaggio: *promiscuo o segregato* (barrando con una x la scelta effettuata) e per *classi di durata* (fino a sei mesi; da sei mesi ad un anno; superiore ad un anno), specificando se il servizio comprende anche il prodotto o meno (e segnalandone i relativi costi euro/mc al giorno), le indicazioni vanno integrate dalle caratteristiche del servizio che determinano, o hanno determinato, variazioni significative dei prezzi (transito, servizi finanziari, servizi tecnici).

b) IMPIANTI DI LAVORAZIONE DI OLI MINERALI E/O IMPIANTI PETROLCHIMICI sono tenuti alla presentazione dei seguenti modelli:

- Il **Modello S** riservato a tutti gli **impianti di lavorazione di oli minerali, raffinerie e stabilimenti petrolchimici**, in cui dovranno essere riportati: il nome della società, l'ubicazione, le notizie sulle capacità di lavorazione primaria e secondaria al 1° gennaio 2012, le quantità relative alle capacità di stoccaggio autorizzate, specificando in dettaglio anche i dati relativi ai depositi satelliti di raffineria. Debbono altresì indicare informazioni in merito agli oleodotti, le quantità in esercizio e movimentate, distinte per tipologia di prodotto ed espresse in metri cubi, relative all'anno 2011.

- Il **Modello P** prevede la comunicazione delle condizioni e dei criteri di determinazione dei prezzi per il servizio di stoccaggio e transito, adempimenti che devono essere effettuati dai soggetti che hanno *effettivamente* svolto per l'anno 2011 attività di servizio per conto terzi. Le informazioni vanno espresse per *tipologia di prodotto* (benzina, carboturbo, gasolio e olio combustibile) ed in euro/mc al giorno. Le informazioni sono richieste per tipologia contrattuale, e non per singolo contratto, pertanto i dati di più contratti possono essere indicati in forma aggregata, purché omogenei. Le comunicazioni sui contratti devono essere differenziate, ulteriormente, in base al tipo di stoccaggio: *promiscuo o segregato* (barrando con una x la scelta effettuata) e per *classi di durata* (fino a sei mesi; da sei mesi ad un anno; superiore ad un anno), specificando se il servizio comprende anche il prodotto o meno (e segnalandone i relativi costi), le indicazioni vanno integrate dalle caratteristiche del servizio che determinano, o hanno determinato, variazioni significative dei prezzi (transito, servizi finanziari, servizi tecnici).

c) IMPIANTI DI LAVORAZIONE DI OLI MINERALI E/O DI STOCCAGGIO DI OLI MINERALI, SOCIETÀ TITOLARI DI INFRASTRUTTURE DI TRASPORTO al fine di monitorare il

Via Veneto, 33 - 00187 Roma

tel. +39 06 4705 2796/2232 - fax +39 06 4705 2036

e-mail dgsaie.segreteria@sviluppoeconomico.gov.it

www.sviluppoeconomico.gov.it



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO E LE INFRASTRUTTURE ENERGETICHE

Il Direttore Generale

settore e fornire alla Comunità europea le informazioni richieste ai sensi del regolamento n°617/2010, sono tenuti ad inviare, altresì, informazioni, sui progetti di investimento, secondo i seguenti modelli:

- **Modello KS** da compilarsi da parte delle **raffinerie** dotate di impianti di distillazione con una capacità di almeno 1.000.000 di t/a; per aumenti di capacità di distillazione di oltre un milione di t/a; per impianti di reforming/cracking con una capacità minima di 500 t/g; per impianti di desolforazione per oli combustibili residui/gasolio/feedstock/altri prodotti petroliferi. Sono esclusi gli impianti chimici che non producono olio combustibile e/o carburante o che li producono soltanto come prodotti sussidiari.

- **Modello KA** da compilarsi da parte degli **impianti di stoccaggio** per petrolio grezzo e prodotti petroliferi (impianti con una capacità di 150.000 mc o più o, nel caso di serbatoi, con una capacità non inferiore a 100.000 mc). Sono esclusi i serbatoi destinati a fini militari e quelli che riforniscono impianti al di fuori dell'ambito di applicazione delle raffinerie

- **Modello KO** da compilarsi da parte delle società titolari di **oleodotti** per petrolio grezzo con una capacità di almeno 3 milioni di t/a e ampliamento o estensione di questi oleodotti di lunghezza non inferiore a 30 km; oleodotti per prodotti petroliferi con una capacità di almeno 1,5 milioni di t/a e ampliamento o estensione di questi oleodotti di lunghezza non inferiore a 30 km; condotte che costituiscono collegamenti essenziali nelle reti di interconnessione nazionali o internazionali, nonché condotte e progetti di interesse comune identificati negli orientamenti stabiliti a norma dell'art. 171 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE). Sono escluse le condotte destinate a fini militari e quelle che riforniscono impianti al di fuori dell'ambito di applicazione delle raffinerie

- **Modello KB** da compilarsi a cura delle società titolari di impianti in grado di **produrre o raffinare biocarburanti** con impianti di potenza pari o superiore a 50.000 t/a.

Tipologia di impianto	Modelli di rilevazione
<i>Impianti di stoccaggio di oli minerali, e/o di biocarburanti o società titolari di infrastrutture di trasporto</i>	Modello A Modello O Modello P
<i>Impianti di lavorazione di oli minerali e/o impianti petrolchimici</i>	Modello S Modello O
<i>Impianti di lavorazione di oli minerali Impianti di stoccaggio di oli minerali Società titolari di infrastrutture di trasporto che rientrano nelle tipologie previste dal regolamento comunitario n°617/2010, sono tenuti ad inviare, altresì, informazioni, sui</i>	Modello KS Modello KA Modello KO e KOT

Via Veneto, 33 – 00187 Roma

tel. +39 06 4705 2796/2232 – fax +39 06 4705 2036

e-mail dgsaie.segreteria@sviluppoeconomico.gov.it

www.sviluppoeconomico.gov.it



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO E LE INFRASTRUTTURE ENERGETICHE

Il Direttore Generale

progetti di investimento, secondo i seguenti modelli:

3. PUBBLICITÀ E CONTROLLI

Per quanto concerne i dati relativi alle disponibilità di stoccaggio conto terzi la scrivente amministrazione provvederà a dare pubblicità, con periodicità annuale, assicurando la riservatezza dei singoli dati, anche secondo le modalità sulle quali si è espressa, ai sensi dell'art. 22 della legge n. 32/88, con parere positivo in data 6 agosto 2007 l'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato. I dati, in forma sintetica ed aggregata, verranno pubblicati sul sito web del ministero per specifica area geografica, secondo l'individuazione di cinque macroaree così indicate:

- area a): Valle d'Aosta, Piemonte, Liguria, Lombardia e le province di Oristano e Sassari;
- area b): Trentino Alto Adige, Veneto, Friuli Venezia Giulia ed Emilia Romagna;
- area c): Toscana, Umbria, Lazio, Campania e le province di Nuoro e Cagliari;
- area d): Marche, Abruzzo, Molise e Puglia;
- area e): Basilicata, Calabria e Sicilia.

Ai sensi del comma 3, dell'art. 5 del D. Lgs. n. 32/98, il Ministero dello Sviluppo Economico esercita le funzioni di verifica e di controllo anche ai fini dell'eventuale segnalazione all'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato. I soggetti a cui sarà negato il transito o lo stoccaggio ai sensi dell'art.4 del D.M. 7 gennaio 2003 n°17030 dovranno comunicarlo tempestivamente alla scrivente amministrazione che effettuerà le opportune verifiche e controlli.

Per quanto concerne tutti i dati oggetto della presente rilevazione si informa che saranno utilizzati per le finalità istituzionali ed in particolare per monitorare il settore anche in relazione alla gestione di emergenze energetiche e l'eventuale pubblicazione sarà effettuata in solo in forma aggregata.

4. TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE RILEVAZIONI

La presente nota e tutti i relativi modelli di rilevazione allegati in formato excel possono essere consultati e scaricati direttamente all'indirizzo: <http://dgerm.sviluppoeconomico.gov.it/dgerm/logisticapetrolifera.asp> oppure alla pagina www.sviluppoeconomico.gov.it scegliere *dipartimenti*, poi *energia* ed in fondo alla *home page* posizionarsi alla voce *utilità* e selezionare l'icona: *statistiche dell'energia* e scegliere alla voce modulistica: *logistica petrolifera*. I modelli debitamente compilati dovranno riportare: il nome della società, l'ubicazione dell'impianto, il codice della società ed essere firmati dal responsabile dell'impianto, o da un suo delegato, ed essere inviati in forma cartacea alla scrivente Direzione Generale per la Sicurezza e l'approvvigionamento e le infrastrutture energetiche – Divisione IV - **entro il 1° marzo 2012** come previsto dal D.M. n°17030 del 7 gennaio 2003.

IL DIRETTORE GENERALE

Ing. Gilberto Dialuce

Via Veneto, 33 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 2796/2232 – fax +39 06 4705 2036
e-mail dgsaie.segreteria@sviluppoeconomico.gov.it
www.sviluppoeconomico.gov.it



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO E LE INFRASTRUTTURE ENERGETICHE

Il Direttore Generale

Allegati: modelli in formato excel

Via Veneto, 33 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 2796/2232 – fax +39 06 4705 2036
e-mail dgsaie.segreteria@sviluppoeconomico.gov.it
www.sviluppoeconomico.gov.it

**RILEVAZIONE LOGISTICA PETROLIFERA anno 2011 modelli allegati alla circolare
Ministero Sviluppo Economico n°1/2012**

MODELLO A (depositi)

MODELLO S (stabilimenti di raffinazione e/o petrolchimici)

MODELLO O INFRASTRUTTURE (informazioni su oleodotti relativi ad impianti di deposito)

MODELLO P (informazioni relative a capacità a disposizione di terzi)

Modelli per informazioni integrative relative al Regolamento UE n° 607/2010:

MODELLO KS- RAFFINERIE (riservato a raffinerie con capacità superiore a 1.000.000 t/a)

MODELLO KO - (riservato a oleodotti con portata > 3 milioni di mc greggio o 1,5 milioni di mc prodotti)

MODELLO KOT - (oleodotti transfrontalieri)

MODELLO KA (riservato a depositi con capacità superiore o uguale a 150.000 mc)

MODELLO KB (riservato a impianti di produzione di biocarburanti con capacità superiore a 50.000 t/a))